

# KEYS

(20131229)

## A 卷

### PART I LISTENING COMPREHENSION

#### Section A

1. C    2. B    3. C    4. D    5. A    6. D    7. B    8. A    9. A

#### Section B

10. C    11. B    12. D    13. B    14. D    15. A

#### Section C

16. from the states  
17. at least the first year  
18. thirty-four thousand dollars  
19. financial aid  
20. value of an education

### PART II VOCABULARY (10 minutes, 10 points)

21-30... A C A B D A B D C B

31-40... C D B C A B D B A C

### PART III CLOZE TEST (10 minutes, 10 points, 1 point each)

41. B    42. A    43. D    44. B    45. C    46. A    47. D    48. B    49. C    50. A

### PART IV READING COMPREHENSION (45 minutes, 30 points, 1 point each)

51. C    52. B    53. B    54. D    55. D    56. A    57. D    58. B    59. A    60. A  
61. C    62. D    63. B    64. C    65. A    66. D    67. C    68. A    69. A    70. C  
71. D    72. B    73. C    74. A    75. B    76. C    77. A    78. D    79. A    80. C

## B 卷

### PART I LISTENING COMPREHENSION

#### Section A

1. A      2. C      3. B      4. D      5. C      6. B      7. A      8. D      9. B

#### Section B

10. C      11. D      12. A      13. B      14. C      15. D

#### Section C

16. from the states

17. at least the first year

18. thirty-four thousand dollars

19. financial aid

20. value of an education

### PART II VOCABULARY (10 minutes, 10 points)

21-30   B   C   D   A   C   ~~C~~   A   B   D   B

31-40   D   A   C   B   D   A   D   B   C   B

### PART III CLOZE TEST (10 minutes, 10 points, 1 point each)

41. D      42. B      43. C      44. A      45. B      46. D      47. C      48. B      49. D      50. A

### PART IV READING COMPREHENSION (45 minutes, 30 points, 1 point each)

51. C      52. D      53. B      54. A      55. D      56. C      57. D      58. B      59. A      60. C  
61. B      62. D      63. A      64. D      65. B      66. A      67. C      68. B      69. B      70. A  
71. C      72. A      73. B      74. A      75. D      76. A      77. B      78. D      79. C      80. A

**PART V TRANSLATION** (30 minutes, 20 points)

**Section A 英译汉:** 参考译文:

我写此书有两个目的。第一,我希望描述连续8年担任总统是什么样的生活。我坚信(毫无疑问),几十年内几乎不可能对我任总统的工作做出明确定论。随着时间的流逝,激情也会降温,结果将得到明确,学者也能比较不同的处理方式。此书有助于研究本段美国历史。其二,我详细描述了我斟酌过的选择和奉行的原则,目的是使你们更好地了解我为什么做出这样的决策。该书主要基于我的回忆。如有失实之处,本人将对此负责。

**Section B 汉译英:**

参考答案:

Only at college can you become aware of the importance of self-restraint (self-control). It usually takes a couple of months to get used to / adapt to college life, making it necessary for you (so there is the need) to try to be self-reliant. Also, you are to set some achievable goals, such as going on to graduate school / entering graduate school / becoming a graduate student. Academic performance makes much difference to your future. Those who try to spend as much time on study as possible / devote...time to...are most likely to be top students / ...have the best chance of becoming...

**汉译英评分建议:**

1. 使用倒装句翻译第一句时,对下列表达法要扣分:

- (1) 使用逗号,如 only at college, can you... / do you...
- (2) 错误使用不定式,如 the importance to control oneself.

2. 第二句动词错误,如 it needs / costs / spends...to do...或 students spend...time adapting to...

3. “学会自立”也可译为 learn to live on one's own 或 try to depend on oneself.

4. “读研”也可译为“考研” take the entrance test for graduate schools.

5. 要注意学生翻译“尽可能多的时间”时的词序,错误的译法有 spend time as much as possible / spend much time as possible / spend time as many as possible / spend as time as possible / spend (as) more time as possible.

6. “最有可能”的下列译法可扣2分: ...have the biggest possibility to do... / are (the) most possible (probable) to do... / have the biggest chance to become...

**写作评分建议:**

1. 使用下列套句的每句可扣0.5分:

With the development of society, ...has become a hot topic. Different people have different opinions about it. Some think that...On the contrary, others believe that...As far as I'm concerned, I think...There are at least three reasons to account for it. Last but not the least...Only in this way can we...

2. 语法错误,特别是句法错误,每4个可扣1分。字数不足120的作文可扣2分。

3. 内容真实感人的作文应适当加分。

4. 学生写作中的一个普遍问题就是“虎头蛇尾”,对于没有结尾的作文可扣分,而结尾新颖有力的可加分。